



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/CES/GE.30/2008/6  
18 juillet 2008

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS**

Groupe d'experts des statistiques différenciées selon le sexe

Cinquième session

Genève, 6-8 octobre 2008

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

**UTILISATION DE DONNÉES STATISTIQUES AUX FINS DE L'ANALYSE  
PAR SEXE AUX NIVEAUX NATIONAL ET INTERNATIONAL**

**Base de données statistiques de la CEE: mise à jour des informations  
concernant les statistiques différenciées selon le sexe**

Note du secrétariat

*Résumé*

Le présent rapport résume les faits nouveaux concernant la présentation des statistiques différenciées selon le sexe dans la base de données statistiques de la CEE depuis 2006. Parmi les améliorations figurent notamment une nouvelle extension des domaines pertinents au regard de l'égalité des sexes pris en compte dans la base de données et une mise à jour complète des données relatives aux indicateurs existants. En outre, le rapport met en évidence les tendances observables dans la consultation des statistiques différenciées selon le sexe ainsi que certaines utilisations spécifiques des données.

## **I. INFORMATIONS GÉNÉRALES**

1. La base de données statistiques de la CEE contient des statistiques différenciées selon le sexe qui permettent de mesurer les effets directs des actions menées en faveur de la parité homme/femme dans les pays de la région de la CEE. En 2000, la base de données statistiques différenciées par sexe de la CEE a été conçue comme une initiative conjointe de la Division de statistique de la CEE et du PNUD. Au fil du temps, la base de données a été fondue avec d'autres bases de données tenues par la CEE qui concernaient les données économiques et les transports. Aujourd'hui, la base de données générale est appelée base de données statistiques de la CEE.

2. Lors de la précédente réunion tenue en 2006, des informations ont été données sur les changements apportés à la base de données concernant les statistiques différenciées selon le sexe. On a notamment fait état de la migration complète des données dans la version en ligne de PC-Axis qui offre la possibilité d'effectuer des recherches par des valeurs particulières et en plusieurs dimensions et permet d'avoir une interface russe. Il a été décidé en 2006 de poursuivre les activités visant à améliorer l'établissement de statistiques différenciées selon le sexe et d'affecter des ressources suffisantes aux nouvelles améliorations.

## **II. FAITS NOUVEAUX CONCERNANT LES STATISTIQUES DIFFÉRENCIÉES SELON LE SEXE DE LA BASE DE DONNÉES STATISTIQUES DE LA CEE**

### **A. Analyse du contenu des statistiques différenciées selon le sexe de la base de données statistiques de la CEE**

3. Comme il avait été recommandé lors de la réunion tenue en 2006, une équipe spéciale chargée de la base de données sur les statistiques différenciées selon le sexe a été constituée pour examiner et élargir encore les indicateurs pertinents pour l'établissement des statistiques sexospécifiques. Les tables de données ont été analysées sous l'angle de l'intérêt qu'elles présentent et les membres de l'équipe spéciale ont proposé des indicateurs actualisés devant faciliter le suivi des progrès de l'égalité des sexes dans les sociétés. La décision de ne plus publier certaines tables de données a été motivée par le manque de données disponibles dans les pays de la CEE ainsi que par une baisse de l'intérêt manifesté par les utilisateurs.

4. Le contenu de plusieurs tables a été revu et des catégories non prises en compte jusqu'à présent ont été incluses. En outre, l'Équipe spéciale a recommandé d'élaborer des tables supplémentaires dans certains domaines existants comme l'éducation, le travail et l'économie, la vie publique et la prise de décisions, la criminalité et la violence, et les familles et les ménages. En plus des domaines existants, l'Équipe spéciale a recommandé de retenir d'autres thèmes, et l'on dispose donc à présent de statistiques sexospécifiques sur des sujets tels que la science et la technologie et l'équilibre entre vie privée et vie professionnelle. Grâce à ces nouveaux domaines et tables, il sera plus aisé d'exploiter les données de la base de données pour étudier la question de l'égalité des sexes. Voir à l'annexe 1 une liste des indicateurs pertinents au regard des statistiques sexospécifiques.

## **B. Mise à jour générale des données traitées**

5. Après avoir défini le nouveau contenu de la base de données concernant les statistiques sexospécifiques, il a fallu recueillir les données. La Division de statistique a collecté les données sur les sites Web internationaux et nationaux. Si la source internationale n'était pas trouvée, des questionnaires contenant les tables des données manquantes étaient envoyés aux offices nationaux de la statistique. Cette actualisation des données a couvert les périodes de 1980, 1990, 1995 et chacune des années entre 2000 et 2006.

6. La collecte des données a montré de manière évidente que, dans de nombreux pays, les données ne sont que rarement centralisées ou diffusées pour être exploitées. À cet égard, la base de données statistiques représente un excellent dépositaire de ces données et offre un accès facile aux utilisateurs.

## **C. Amélioration de l'interface avec les utilisateurs**

7. L'interface de la base de données statistiques de la CEE avec les utilisateurs a subi trois modifications destinées à faciliter les recherches. Les changements apportés sont les suivants: i) raccourcissement des noms des tables de données, ii) réduction de la liste des pays aux seuls pays pour lesquels des données sont disponibles, et iii) diffusion d'avis de mise à jour.

### **1. Raccourcissement des noms des tables de données**

8. Suite à l'examen des tables de données, il a été décidé de simplifier les noms des tables. Dans le passé, certains noms de tables de données ont été jugés «superflus et inutilement longs». Il convient de noter que la structure de la plate-forme de diffusion est relativement rigide et exige d'adapter le plus possible le libellé des tables. Cet exercice vise à fournir des informations exactes et utiles aux utilisateurs finaux tout en satisfaisant aux contraintes techniques.

### **2. Disponibilité des données par pays**

9. L'examen des bases de données statistiques de la CEE réalisé en 2006 a fait apparaître que de nombreuses tables de données ne concernent qu'une zone géographique limitée, ce qui fait que les utilisateurs ont du mal à trouver ce qu'ils cherchent lorsque les données disponibles ne concernent qu'un très petit nombre de pays. La base de données s'en trouve donc moins intéressante et moins utile. Le groupe qui a effectué l'examen a recommandé que l'on ne publie pas de tables dont la couverture géographique est inférieure à un tiers. Il ne sert à rien pour les utilisateurs de disposer de tables affichant pour plusieurs pays de nombreuses cases vides. Il vaut mieux, dans une table donnée, afficher seulement les données des pays pour lesquels on dispose d'un ensemble ou d'un sous-ensemble pertinent de données datant d'une année récente (à partir de 2003). Cette solution réduit le nombre de lignes vides dans les tables, la liste des pays étant restreinte dès le début.

10. La figure 1a ci-dessous donne un exemple des tables telles qu'elles étaient présentées dans le passé avec aucun chiffre pour le Turkménistan et l'Ouzbékistan. Sur la figure 1b, on peut voir le nouveau menu de sélection des pays, d'où sont exclus le Turkménistan et l'Ouzbékistan.

Figure 1a

Central bank board members by Country, Measurement, Sex and Year												
	1998	1998	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
<b>Albania</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	--	--	--	--	--	--	100.0	100.0	--	--
Female	--	--	--	--	--	--	--	--	22.2	22.2	--	--
Male	--	--	--	--	--	--	--	--	77.8	77.8	--	--
<b>Armenia</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	100.0	100.0	--	--	--	100.0	100.0	--	--	--
Female	--	--	0.0	0.0	--	--	--	28.6	28.6	--	--	--
Male	--	--	100.0	100.0	--	--	--	71.4	71.4	--	--	--
<b>Austria</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Female	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Male	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Turkmenistan</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Female	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Male	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Ukraine</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	--	--	--	--	--	--	100.0	100.0	--	--
Female	--	--	--	--	--	--	--	--	7.1	18.8	--	--
Male	--	--	--	--	--	--	--	--	92.9	81.2	--	--
<b>United Kingdom</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	--	--
Female	0.0	0.0	11.1	26.3	21.6	21.6	26.8	26.8	21.1	21.1	--	--
Male	100.0	100.0	88.9	73.7	68.4	68.4	63.2	63.2	78.9	78.9	--	--
<b>United States</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	--	--	--	--	--	--	100.0	100.0	--	--
Female	--	--	--	--	--	--	--	--	20.0	19.7	--	--
Male	--	--	--	--	--	--	--	--	80.0	80.3	--	--
<b>Uzbekistan</b>												
Percent of total for both sexes												
Both sexes	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Female	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Male	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Aucune donnée pour le Turkménistan et l'Ouzbékistan.

Figure 1b

**Table: Membres du Conseil d'administration de la Banque centrale par sexe, échantillon, pays et année**  
 Méta-données: [information](#), [notes](#)

Faites vos sélections et choisissez entre l'affichage des tables à l'écran et l'exportation dans un fichier.

**Sex**

Total: 3. Selected:

Both sexes  
 Female  
 Male

Search    Text start

**Measurement**

Total: 2. Selected:

Central bank board members  
 Percent of total for both sexes

Search    Text start

**Country**

Total: 50. Selected:

Switzerland  
 Tajikistan  
 The former Yugoslav Republi  
 Turkey  
 Ukraine  
 United Kingdom  
 United States

Search    Text start

**Year**

Total: 11. Selected:

2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007

Search    Text start

Le Turkménistan et l'Ouzbékistan ne figurent pas dans la liste des pays puisqu'il n'y a pas de données sur ces pays.

### 3. Avis de mise à jour des données

11. L'interface Web a été modifiée de telle sorte que les utilisateurs peuvent maintenant voir la date des dernières modifications apportées aux données. Cette information fait partie des méta-données et peut être consultée en cliquant sur le lien *Information* placé au-dessus des tables de données.

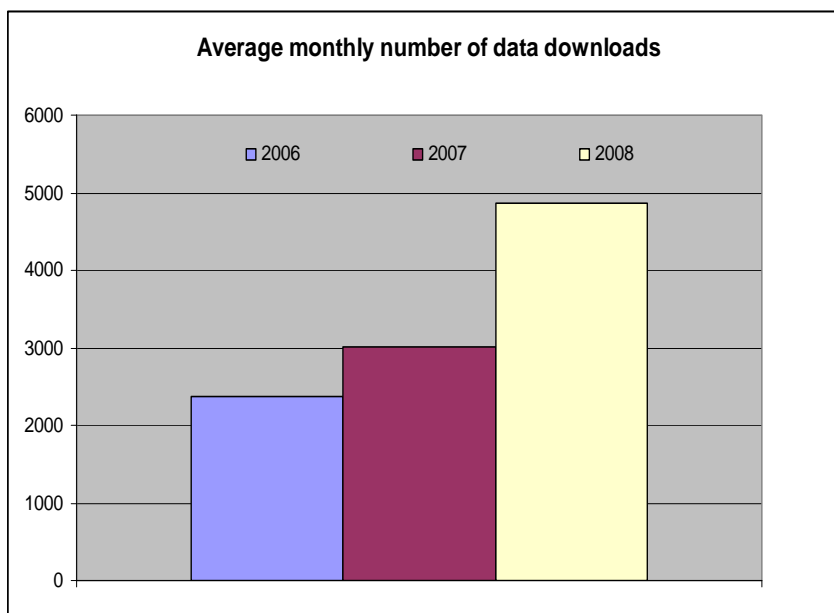
Metadata: [Information](#), [Footnotes](#)

**Metadata**

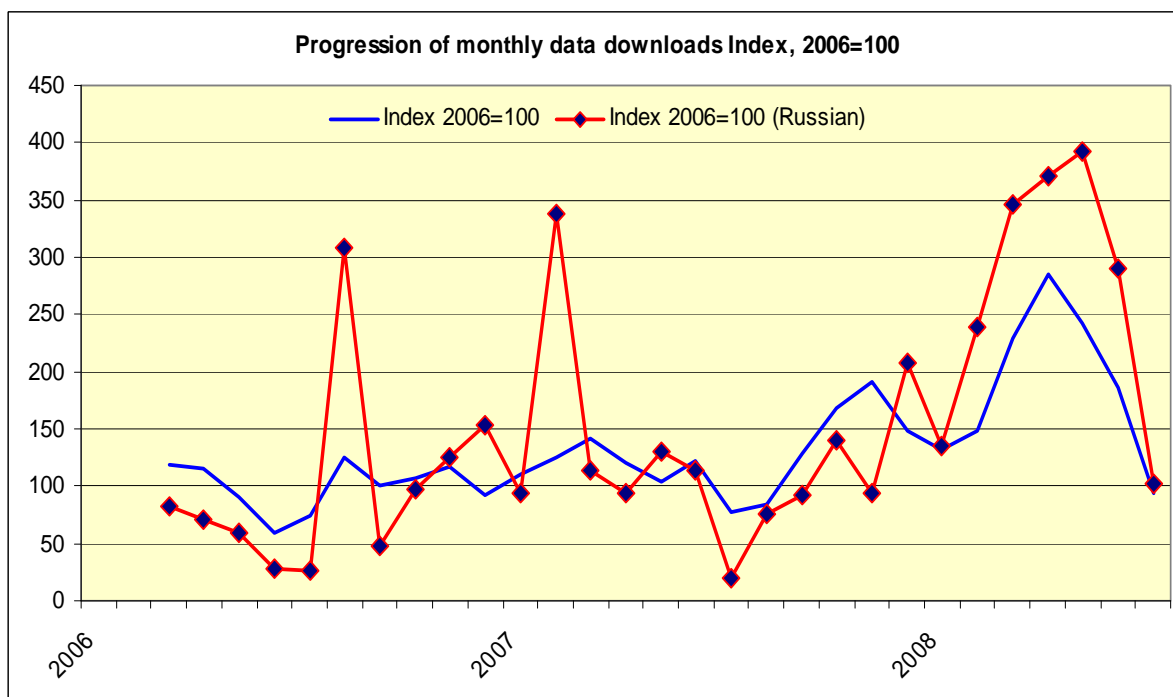
Unit:	Number
Contact:	Gender Statistics, UNECE/STAT E-mail: <a href="mailto:gender.stats@unece.org">gender.stats@unece.org</a>
Latest update:	20080624 14:13
Data type:	Stock
Source:	UNECE Statistical Division Database

### D. Suivi de l'utilisation de la base de données statistiques de la CEE

12. Les statistiques sur l'utilisation de la base de données statistiques de la CEE axées sur les statistiques sexospécifiques font apparaître que ces dernières retiennent l'intérêt d'un nombre croissant d'utilisateurs. Le nombre moyen de téléchargements mensuels a doublé entre 2006 et 2008. En particulier, le téléchargement des versions anglaise et russe a considérablement augmenté au cours des premiers mois de 2008.

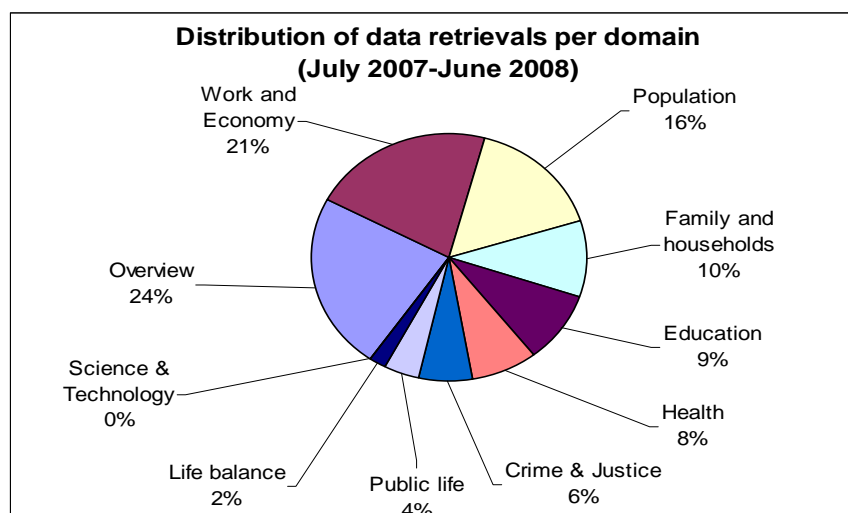


Source: CEE, Division de statistique.



13. Il est difficile de distinguer entre les utilisateurs des statistiques sexospécifiques de la base de données. En 2007, seulement 2 % des tables téléchargées l'ont été par des utilisateurs inscrits, parmi lesquels le plus grand groupe est celui des étudiants et chercheurs (1,4 %).

14. En ce qui concerne les domaines d'intérêt, les tables sur l'activité *économique* sont les plus consultées, suivies par celles relatives à la *population et aux familles et ménages*. La table qui est la plus consultée de toutes est la table générale qui présente la répartition des groupes de tables par domaine.



Source: CEE, Division de statistique.

15. Les tables relatives à l'équilibre personnel (Life balance), mises à disposition depuis le mois de mai 2008 seulement, ont représenté 2 % de l'ensemble des téléchargements au cours des douze derniers mois. Cela montre l'intérêt réel des personnes pour les données concernant l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée. Les indicateurs utilisés dans ces tables invitent à aller plus loin pour mieux comprendre la différence entre la participation des hommes et des femmes à la vie économique et non économique.

### III. TRAVAUX FUTURS

16. Les prochaines activités menées sur les statistiques sexospécifiques de la base de données statistiques de la CEE consisteront à:

- a) Envisager une refonte du contenu pour les statistiques sur les salaires;
- b) Mettre au point une stratégie de marketing et assurer la promotion des statistiques sexospécifiques;
- c) Poursuivre l'actualisation des données à partir des sources internationales et nationales en ligne;
- d) Réfléchir à la possibilité de réaliser des publications analytiques fondées sur les statistiques sexospécifiques.

## **Annexe 1**

### **Principales modifications apportées aux indicateurs des statistiques sexospécifiques dans la base de données statistiques de la CEE**

#### **Population**

1. Population, groupes d'âge de 5 ans, par âge, sexe et année.
2. Population, groupes d'âge de 5 ans, par état civil, âge, sexe et année.

#### **Familles et ménages**

1. Naissances vivantes par mère, âge et année.
2. Indice de fécondité cumulée par année.
3. Taux de fécondité des adolescents par année.
4. Âge moyen des femmes à la naissance de leur premier enfant, par année.
5. Âge moyen au premier mariage, par sexe et par année.
6. Avortements légaux par année.
7. Familles monoparentales, par sexe du parent et année.
8. Ménages privés, par type de ménage et année.
9. Ménages d'une personne, par âge, sexe et année.

#### *Nouvelle table*

10. Nouveaux mariages, par groupe d'âge de l'époux et de l'épouse et par année.

#### **Emploi et économie**

1. Main-d'œuvre, par âge, sexe et année.
2. Emploi selon les trois secteurs et par sexe.
3. Emploi par profession et par sexe.
4. Emploi d'après la situation dans la profession, par sexe et année.
5. Emploi selon le secteur public ou privé, le sexe et l'année.
6. Emploi par travail à temps partiel ou à plein temps, sexe et année.
7. Chômage par pays, âge, sexe, année et échantillon.
8. Chômage des jeunes, par sexe, échantillon, pays et année.
9. Chômage de longue durée par pays, sexe, année et échantillon.

#### *Nouvelles tables*

10. Emploi par profession, secteur d'activités et sexe.
11. Emploi par profession et degré d'instruction et sexe.

12. Taux d'emploi par situation matrimoniale, sexe et groupe d'âge (15-24, 25-49, 50-64, 65+, 15+).
13. Taux d'emploi de la population de 25 à 49 ans par sexe et nombre d'enfants de moins de 16 ans (0, 1, 2, 3+).
14. Taux d'emploi de la population de 25 à 49 ans par sexe et âge de l'enfant le plus jeune (0-2; 3-5; 6-16; plus de 16; aucun enfant; total).
15. Personnes inactives par raison de l'inactivité (*études, retraite, activités domestiques, autres*) par sexe et groupe d'âge (15-24, 25-49, 50-64, 65+, 15+).

### **Éducation**

1. Élèves du deuxième cycle de l'enseignement secondaire et de l'enseignement postsecondaire, par pays, sexe, année et échantillon.
2. Taux net d'inscription dans l'enseignement secondaire, par pays, sexe et année.
3. Degré d'instruction par pays, niveau d'éducation, âge, sexe, année et échantillon.
4. Diplômés par pays, niveau d'études, sexe, année et échantillon.
5. Étudiants de l'enseignement supérieur, par pays, discipline, niveau d'études, sexe, année et échantillon.
6. Enseignants par pays, niveau d'études, sexe, année et échantillon.

#### *Nouvelle table*

7. Formation continue par sexe et groupe d'âge.

### **Vie publique et prise de décisions**

1. Membres du Parlement national par sexe et année.
2. Ministres du Gouvernement par sexe et année.
3. Membres des conseils municipaux ou d'autres organes des collectivités locales par sexe et année.
4. Juges par sexe et année.
5. Membres du Conseil d'administration de la Banque centrale par sexe et année.
6. Hauts fonctionnaires par sexe et année.
7. Journalistes par sexe et année.
8. Recteurs d'universités par sexe et année.

#### *Nouvelles tables*

9. Ministres à la tête d'un grand ministère (Premier Ministre, affaires intérieures, affaires étrangères, finances, défense, justice) par sexe et année.
10. Membres de la Cour constitutionnelle par sexe et année.
11. Membres de conseils d'administration des 20 plus grandes sociétés cotées en bourse, par sexe et année.

12. Ambassadeurs par sexe et année.
13. Fonctionnaires de police par sexe et année.  
*Table supprimée*
14. Rédacteurs en chef des journaux nationaux par pays, sexe, année et échantillon.

### **Santé**

1. Espérance de vie par âge, sexe et année.
2. Mortalité infantile pour 1 000 naissances vivantes, par sexe et année.
3. Fumeurs par âge, sexe et année.
4. Population par indice de masse corporelle, par pays, poids, âge, sexe et année.

### **Criminalité et violence**

1. Personnes condamnées par pays, âge, sexe, année et échantillon.
2. Victimes de crimes par type de crime, sexe et année.  
*Nouvelles tables*
3. Victimes d'homicides par sexe et par lien entre la victime et l'auteur du crime (auteurs: conjoint, autre parent, autre personne).

4. Détenus par ressortissant national ou étranger et sexe.
5. Personnes condamnées (ou condamnations?) par type de condamnation, sexe et année. Les condamnations suivantes seront ajoutées à la table sur les personnes condamnées: homicide, vol, viol, autres crimes).

#### *Tables supprimées*

6. Détenus par pays, situation de récidive, sexe, année et échantillon.
7. Hommes condamnés pour viol et tentative de viol en pourcentage de l'ensemble des hommes condamnés, par pays et année.
8. Taux d'élucidation des viols et tentatives de viol par pays et année.
9. Détenus étrangers par pays, sexe, année et échantillon.

#### *Équilibre vie professionnelle-vie privée (nouveau chapitre)*

1. Modalités de travail dans les ménages formés d'un couple (couples classés selon différentes combinaisons de travail à plein temps ou à mi-temps, pas de travail rémunéré de l'homme ou de la femme; homme et femme travaillant à plein temps; homme travaillant à plein temps et femme à mi-temps; homme à mi-temps et femme à plein temps, etc.).
2. Nombre de places libres dans les jardins d'enfants (3-5 ans) pour 1 000 enfants du même âge.
3. Nombre de places libres dans les crèches (0-2 ans) pour 1 000 enfants du même âge.

4. Organisation du temps par sexe (travail lucratif et temps d'études, travail domestique, déplacements, sommeil, repas, activités personnelles, temps libre, total).
5. Temps consacré au travail domestique par sexe (préparation des repas, vaisselle; nettoyage et autres tâches d'entretien; lessive, repassage, travaux manuels et couture; jardinage, construction et réparation; achats et services; soins des enfants; total des activités).
6. Temps consacré à des activités de «temps libre» par sexe (télévision et vidéos; sorties entre amis; lecture; sports, jeux et passe-temps; activités de bénévolat et d'assistance; total des activités).

#### **Science et nouvelles technologies (nouveau chapitre)**

1. Pourcentage de personnes ayant utilisé un ordinateur au cours de trois derniers mois, par sexe et groupe d'âge (16-24, 25-54, 55-74).
2. Pourcentage de personnes ayant utilisé l'Internet au cours de trois derniers mois, par sexe et groupe d'âge (16-24, 25-54, 55-74).
3. Pourcentage de personnes qui se sont connectées à Internet, en moyenne, une fois par semaine au moins (au cours de la dernière année et des trois derniers mois?) par sexe et groupe d'âge (16-24, 25-54, 55-74).
4. Chercheurs par sexe et par secteur (entreprises, gouvernement, enseignement supérieur, organisations à but non lucratif).

-----